

CAIET DE SARCINI

privind achiziția de

SERVICII DE VERIFICARE TEHNICĂ ȘI SUPRAVEGHERE A EXECUȚIEI LUCRĂRILOR DE REPARAȚII LA PISTA EXTERIOARĂ DE ATLETISM A STADIONULUI CLUJ ARENA

1. Introducere

Caietul de sarcini face parte integrantă din documentația de atribuire și include ansamblul cerințelor pe baza cărora fiecare Ofertant va elabora Oferta (Propunerea Tehnică și Propunerea Financiară) pentru realizarea serviciilor care fac obiectul Contractului ce rezultă din procedură.

În cadrul acestei proceduri, JUDEȚUL CLUJ îndeplinește rolul de autoritate contractantă, respectiv Achizitor în cadrul Contractului.

Propunerea Tehnică și Propunerea Financiară trebuie să îndeplinească cerințele și condițiile din caietul de sarcini, acestea fiind considerate minime și obligatorii.

Caietul de sarcini va face parte din Contract.

Pentru scopul prezentei secțiuni a Documentației de Atribuire, orice activitate descrisă într-un anumit capitol din Caietul de Sarcini și nespecificată explicit în alt capitol, trebuie interpretată ca fiind menționată în toate capitolele unde se consideră de către Ofertant că aceasta trebuia menționată pentru asigurarea îndeplinirii obiectului Contractului.

2. Informații despre autoritatea contractantă, contextul contractului

AUTORITATEA CONTRACTANTĂ: Județul Cluj – Activitate Economică

Adrese și referințe utile, Locul desfășurării activităților:

Direcția de Administrare și Exploatare a Stadionului Cluj Arena (D.A.E.S.C.A.)

Adresa: Aleea Stadionului nr.2, Cluj-Napoca, jud. Cluj

Direcția de Administrare și Exploatare a Stadionului Cluj Arena din cadrul Consiliului Județean Cluj se ocupă în principal de administrarea și funcționarea stadionului Cluj Arena asigurând desfășurarea de evenimente.

Autoritatea contractantă dorește demararea unei proceduri de achiziție publică în vederea încheierii unui Contract, cu un singur operator economic, pentru achiziția de servicii de verificare tehnică și supraveghere a execuției lucrărilor de reparații la pista exterioară de atletism a stadionului Cluj Arena, în vederea obținerii certificatului World Athletics clasa 2, categoria III de construcție.

Informații despre contextul care a determinat achiziționarea serviciilor

Construcția stadionului a început în anul 2009 și a fost finalizată la sfârșitul anului 2011, fiind amplasat pe locul fostului stadion Ion Moina. Compus din două tribune și două peluze, stadionul are o capacitate de 30.200 locuri, majoritatea acoperite. Fiind construită la cele mai înalte standarde, arena este cotate ca fiind un stadion din categoria UEFA Elite. Proprietarul stadionului este Consiliul Județean Cluj. Cea mai importantă întrebuintare a arenei sunt partidele de fotbal, dar stadionul poate susține și alte competiții sportive datorită pistei de atletism de care dispune sau concerte.

Scopul serviciilor de verificare

Scopul serviciilor de verificare tehnică și supraveghere a execuției lucrărilor de reparații la pista exterioară de atletism a stadionului Cluj Arena este verificarea conformității lucrărilor aferente Contractului de lucrări: **LUCRĂRI DE REPARAȚII LA PISTA EXTERIOARĂ DE ATLETISM A STADIONULUI CLUJ ARENA** și obținerea certificării instalației de atletism de către World Athletics.

Starea de funcționare și siguranța utilizării

În temeiul Regulamentului (UE) nr. 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) și al Legii nr. 190/2018 Consiliul Județean Cluj prelucrează date cu caracter personal, cu asigurarea securității și confidențialității acestora.





- Se va verifica dacă lucrările efectuate la pista respectă normele de siguranță pentru utilizatori (atleți, sportivi amatori, etc.).
- Identificarea eventualelor defecte în execuție (fisuri, denivelări, pierderea aderenței, uzură excesivă a stratului sintetic).

Conformitatea cu standardele internaționale

- Se va stabili dacă pista este conformă cu regulamentele federațiilor sportive naționale și internaționale (ex: World Athletics).
- Acest lucru este esențial pentru:
 - o Omologarea pistei pentru competiții oficiale;
 - o Organizarea de evenimente sportive naționale sau internaționale.

Astfel este necesară întocmirea unei proceduri de achiziție publică prin care se vor achiziționa **Servicii de verificare tehnică și supraveghere a execuției lucrărilor de reparații la pista exterioară de atletism a stadionului Cluj Arena, în vederea obținerii certificatului World Athletics clasa 2, categoria III de construcție**, deoarece, este necesară verificarea dacă lucrările efectuate la pista de atletism respectă normele de siguranță pentru utilizatori (atleți, sportivi amatori etc.), identificarea eventualelor defecte în execuție (fisuri, denivelări, pierderea aderenței) și verificarea echipamentelor existente și a accesoriilor sportive.

3. Descrierea serviciilor solicitate

3.1. Cerințe privind organizarea serviciilor

Consultantul tehnic/firma de specialitate agreat/agreată de World Athletics se angajează să realizeze servicii de verificare tehnică și supraveghere a execuției lucrărilor de reparații la pista exterioară de atletism a stadionului Cluj Arena, în vederea obținerii certificatului World Athletics clasa 2, categoria III de construcție.

Descrierea pistei de atletism existente a stadionului Cluj Arena înaintea efectuării lucrărilor de reparații

Pista de atletism a stadionului Cluj Arena are 8 culoare de alergare și linie de sosire cu 8 culoare. Pista este compusă din două linii drepte și două semicercuri.

Lungimea celor două linii drepte este de 84.39m.

Raza semicercului este de 36.5m.

Cota rigolei: -0.013, cota ce se respectă pe toată lungimea rigolei.

La trasarea semicercului raza de 63.5m s-a măsurat în 12 puncte.

La măsurători s-a utilizat doar ruleta metalică calibrată la temperatură (certificată de Institutul Național de Metrologie). Trasarea s-a verificat în 28 de puncte.

Distanța dintre centrul celor două semicercuri este de 84.39 (± 0.005)m.

Raza celor două semicercuri este de 36.50 (± 0.005)m.

Lungimea măsurată la rigola montată este de 398.12m.

Lungimea pistei de 400m și se măsoară pe o rază de 36.8m, pe linia de alergare care se află la 30cm de la bordura interioară.

Descrierea pistei de sărituri în lungime și triplusalt

Pista de săritură în lungime și triplusalt se situează pe partea opusă liniei de sosire în afara pistei de alergare. Conform prescripțiilor WA s-au prevăzut două culoare de elan și cu groapă de nisip la ambele capete.

Diferența dintre nivelul pragurilor de bătaie și bordura gropii de nisip nu poate fi mai mare de 0.002m, cerința esențială în vederea certificării.

În culoarele de elan sunt prevăzute următoarele praguri de bătaie:

- lungime: femei, bărbați, tineret;
- triplusalt: femei, bărbați, tineret.

În temeiul Regulamentului (UE) nr. 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) și al Legii nr. 190/2018 Consiliul Județean Cluj prelucrează date cu caracter personal, cu asigurarea securității și confidențialității acestora.



Tubul de drenaj de la partea inferioară a gropii este racordat la sistemul de drenaj.

Aruncarea greutății, discului, ciocanului, sulitei

Suprafața de beton din cercurile de aruncare este realizată din beton antiderapant. În interiorul inelelor de aruncare s-a realizat o suprafață sintetică din poliuretan identică cu cea a pistei (sandwich poliuretan RAL 3016) cu posibilitatea de îndepărtare (mobilă).

Groapa cu apă

S-a realizat o groapă în sistem monolit. S-a montat o conductă de evacuare a apei prevăzută cu robinet. Capacul căminului unde este amplasat robinetul este la același nivel cu suprafața sintetică din poliuretan. De asemenea, s-a montat o conductă de alimentare apă, prevăzută cu un robinet, pentru umplerea gropii cu apă.

Suportii pentru obstacol s-au montat înglobați în beton. Betonul este impermeabil.

Pe partea înclinată a gropii s-a realizat o suprafață sintetică din poliuretan identică cu cea a pistei (sandwich poliuretan RAL 3016, în grosime de 13 mm).

Suprafețe sintetice

Toate suprafețele de concurs sunt suprafețe sportive tip sandwich din poliuretan turnat de culoare RAL 3016 în grosime de 13mm.

Spațiul dintre culoarul nr. 8 și tribune este o suprafață din poliuretan turnat tip spritz de culoare RAL 6017 în grosime de 13mm.

Suprafața sintetică de culoare RAL 6017 este permeabilă.

Echipamente înglobate

- 16 bucăți cutie prag de bătaie și capac, la culoarele de elan, pentru săritura în lungime și triplusalt;
- 4 bucăți prag săritura în lungime și triplusalt;
- 2 bucăți inel pentru cele 2 sectoare de aruncare greutate;
- 2 bucăți inel pentru cele 2 sectoare de aruncare a ciocanului și a discului;
- 4 bucăți cutie cu capac pentru săritura cu prăjină;
- 1 bucată plasă de protecție (sistem complet) pentru aruncarea discului și a ciocanului.

Instalația de curenți slabi, amplasare cămine electrice și tuburi de protecție

S-au prevăzut cămine electrice și tuburi de protecție pentru instalația de curenți slabi.

Capacele mobile ale căminelor electrice s-au îmbrăcat astfel:

- pe terenul de fotbal: cu gazon hibrid;
- pe pista de atletism: suprafață sintetică din poliuretan.

Expertul independent contractat de autoritatea contractantă nu va face parte din personalul executantului contractului de lucrări: **LUCRĂRI DE REPARAȚII LA PISTA EXTERIOARĂ DE ATLETISM A STADIONULUI CLUJ ARENA.**

Neconformitățile constatate de către expertul independent vor fi remediate înaintea transmiterii documentației pentru certificarea World Athletics, de către executantul contractului de lucrări: **LUCRĂRI DE REPARAȚII LA PISTA EXTERIOARĂ DE ATLETISM A STADIONULUI CLUJ ARENA**, iar zonele remediate vor fi reverificate.

Obiectivul **LUCRĂRILOR DE REPARAȚII LA PISTA EXTERIOARĂ DE ATLETISM A STADIONULUI CLUJ ARENA** îl constituie asigurarea condițiilor tehnice necesare pentru încadrarea instalației de atletism în categoria de construcție III – Construction Category III și pentru obținerea Certificatului World Athletics pentru instalație – clasa 2, Class 2 Athletics Facility Certificate.

În temeiul Regulamentului (UE) nr. 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) și al Legii nr. 190/2018 Consiliul Județean Cluj prelucrează date cu caracter personal, cu asigurarea securității și confidențialității acestora.



Categoria de construcție III și certificarea World Athletics clasa 2 reprezintă două cerințe distincte:

- categoria de construcție III stabilește configurația și dotările minime pe care trebuie să le dețină întreaga instalație de atletism;

- certificarea World Athletics clasa 2 presupune verificarea dimensională și geometrică a instalației printr-un raport complet de măsurători și existența unui certificat World Athletics valabil pentru produsul utilizat la realizarea suprafeței sintetice.

Îndeplinirea acestor obiective depinde și de conformitatea instalațiilor, suprafețelor și echipamentelor existente care nu fac obiectul lucrărilor de reabilitare, de configurația completă a bazei sportive, de rezultatele măsurărilor și verificărilor finale, de documentele prezentate, precum și de evaluarea și acceptarea documentației de către World Athletics.

Autoritatea contractantă va asigura, prin intermediul unei viitoare achiziții publice, serviciile unui expert sau organism independent desemnat pentru inventarierea, măsurarea, verificarea și evaluarea tuturor elementelor existente care nu fac obiectul lucrărilor de reparații, dar care sunt necesare încadrării instalației în categoria de construcție III sau desfășurării competițiilor la nivelul avut în vedere.

Cerințele minime pentru categoria de construcție III

Pentru încadrarea în categoria de construcție III, baza sportivă trebuie să dispună cel puțin de următoarele instalații și facilități:

- pistă standard de 400 m, cu minimum 8 culoare pe oval și minimum 8 culoare pe linia dreaptă, adecvată probelor de 100 m și 110 m garduri;
- o instalație cu groapă cu apă pentru proba de 3.000 m obstacole;
- o instalație pentru săritura în lungime și triplusalt, cu posibilitatea utilizării zonelor de aterizare la ambele capete;
- o instalație pentru săritura în înălțime;
- o instalație pentru săritura cu prăjina, cu posibilitatea utilizării zonei de aterizare în ambele sensuri;
- o instalație combinată pentru aruncarea discului și ciocanului;
- două instalații pentru aruncarea suliței;
- două instalații pentru aruncarea greutății;
- o instalație destinată încălzirii sportivilor;
- spații auxiliare cu suprafața minimă totală prevăzută de cerințele categoriei de construcție III;
- facilitățile necesare spectatorilor, corespunzătoare nivelului competițiilor avute în vedere.

Cerințele de mai sus reprezintă cerințe minime. Pentru organizarea unei anumite competiții se vor verifica și eventualele condiții suplimentare prevăzute în regulamentele tehnice aplicabile competiției respective.

Cerințe privind instalația pentru încălzirea sportivilor

Pentru categoria de construcție III, instalația destinată încălzirii sportivilor trebuie să cuprindă cel puțin:

- minimum patru culoare pe linie dreaptă, cu lungimea de minimum 60 m;
- de preferință, o curbă de antrenament prevăzută cu suprafață sintetică;
- instalații pentru încălzirea aferentă probelor de săritura în lungime, triplusalt, săritura în înălțime și săritura cu prăjina;
- o zonă combinată pentru încălzirea aferentă probelor de aruncare a discului, ciocanului și suliței;
- o instalație pentru încălzirea aferentă probei de aruncare a greutății.

În temeiul Regulamentului (UE) nr. 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) și al Legii nr. 190/2018 Consiliul Județean Cluj prelucrează date cu caracter personal, cu asigurarea securității și confidențialității acestora.



Instalația de încălzire trebuie să fie amplasată, de preferință, în cadrul aceluiași complex sportiv și în apropierea instalației principale de competiție. Pentru competițiile internaționale importante, amplasarea și nivelul tehnic al acestora vor fi evaluate de organismul sportiv competent.

Condițiile necesare certificării World Athletics clasa 2

Pentru obținerea Certificatului World Athletics pentru instalație – clasa 2 vor fi necesare cel puțin:

- întocmirea unui raport complet de măsurători, conform formularului World Athletics aplicabil instalațiilor exterioare;
- efectuarea măsurătorilor de către un topograf sau specialist calificat;
- demonstrarea conformității dimensionale și geometrice a pistei și a instalațiilor sportive care fac obiectul certificării;
- verificarea lungimilor, lățimilor, razelor, cotelor, pantelor, planeității, poziționării și marcajelor;
- prezentarea unui certificat World Athletics valabil pentru produsul utilizat la realizarea suprafeței sintetice;
- demonstrarea respectării cerințelor minime aplicabile categoriei de construcție III;
- întocmirea și transmiterea documentației solicitate prin procedura de certificare;
- evaluarea și acceptarea documentației de către World Athletics.

Certificatul World Athletics clasa 2 se emite pentru o instalație completă. Utilizarea unui produs sintetic certificat World Athletics nu reprezintă, singură, o garanție privind certificarea întregii instalații.

Serviciile de verificare tehnică și supraveghere a execuției lucrărilor de reparații la pista exterioară de atletism a stadionului Cluj Arena, în vederea obținerii certificatului World Athletics clasa 2, categoria III de construcție, în raport cu documentația tehnică și cerințele World Athletics aplicabile cuprind următoarele:

- **Servicii de verificare a conformității ofertelor tehnice cu cerințele din caietul de sarcini în perioada de evaluare a ofertelor depuse la procedura de achiziție a lucrărilor de execuție pentru reabilitarea instalațiilor de atletism – Stadion Cluj Arena**

-Asistență tehnică în evaluarea ofertelor tehnice primite și realizarea unui Raport privind conformitatea acestora cu cerințele din caietul de sarcini printr-un specialist - expert cooptat.

- **Inspecția infrastructurii după îndepărtarea suprafeței vechi a pistei**

-inspectarea suprafeței asfaltice decopertate și constatarea stării stratului inferior de asfalt;

-verificarea demontării echipamentelor sportive încastrate existente;

-verificarea demontării gropii cu apă și a realizării noilor racorduri la alimentarea cu apă și canalizare;

-verificarea rigolei amplasate pe latura interioară a pistei.

- **Verificarea noii suprafețe asfaltice**

-verificarea planeității și a pantelor suprafeței asfaltice, conform cerințelor World Athletics;

-verificarea evacuării apei prin efectuarea unui test cu apă.

- **Verificarea echipamentelor sportive încastrate și a gropii cu apă nou instalate**

-verificarea poziției și a cotelor echipamentelor sportive încastrate, conform cerințelor World Athletics;

-verificarea poziției și a cotelor gropii cu apă, conform cerințelor World Athletics.

- **Verificarea suprafeței sintetice finalizate înaintea executării marcajelor**

-verificarea planeității și a pantelor suprafeței sintetice finalizate, conform cerințelor World Athletics, înaintea executării lucrărilor de marcare.

În temeiul Regulamentului (UE) nr. 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) și al Legii nr. 190/2018 Consiliul Județean Cluj prelucrează date cu caracter personal, cu asigurarea securității și confidențialității acestora.





Raportarea rezultatelor

1. Raport privind conformitatea ofertelor tehnice primite cu cerințele din caietul de sarcini în perioada de evaluare a ofertelor depuse la procedura de achiziție a lucrărilor de execuție pentru reabilitarea instalațiilor de atletism – Stadion Cluj Arena.

2. Raport ca urmare a Inspecției infrastructurii după îndepărtarea suprafeței vechi a pistei

Raportul va cuprinde neconformitățile constatate și măsurile necesare pentru asigurarea conformității. Acesta va evidenția distinct neconformitățile care pot împiedica încadrarea instalației în categoria de construcție III sau obținerea Certificatului World Athletics clasa 2.

3. Raport ca urmare a Verificării noii suprafețe asfaltice

Raportul va cuprinde neconformitățile constatate, documentele lipsă și măsurile necesare pentru asigurarea conformității. Acesta va evidenția distinct neconformitățile care pot împiedica încadrarea instalației în categoria de construcție III sau obținerea Certificatului World Athletics clasa 2.

4. Raport ca urmare a Verificării echipamentelor sportive încastrate și a gropii cu apă nou instalate

Raportul va cuprinde neconformitățile constatate, documentele lipsă și măsurile necesare pentru asigurarea conformității. Acesta va evidenția distinct neconformitățile care pot împiedica încadrarea instalației în categoria de construcție III sau obținerea Certificatului World Athletics clasa 2.

5. Raport ca urmare a Verificării suprafeței sintetice finalizate înaintea executării marcajelor

Raportul va cuprinde neconformitățile constatate, documentele lipsă și măsurile necesare pentru asigurarea conformității. Acesta va evidenția distinct neconformitățile care pot împiedica încadrarea instalației în categoria de construcție III sau obținerea Certificatului World Athletics clasa 2.

Delimitarea responsabilităților

Contractantul lucrărilor de reparații la pista de atletism va răspunde pentru conformitatea lucrărilor, materialelor, suprafețelor și echipamentelor executate, furnizate sau instalate în cadrul contractului de lucrări și va pune la dispoziția autorității contractante și a expertului independent documentele de calitate, certificatele, măsurătorile, rapoartele de încercare și procesele-verbale aferente acestora.

Contractantul lucrărilor de reparații la pista de atletism va permite accesul expertului independent la lucrările executate și va acorda sprijinul tehnic necesar verificării elementelor care fac obiectul contractului. Acesta va efectua, pe propria cheltuială, controalele, încercările și măsurătorile care îi revin potrivit contractului.

Dacă expertul independent constată neconformități care pot împiedica încadrarea instalației în categoria de construcție III sau obținerea Certificatului World Athletics clasa 2, autoritatea contractantă va stabili lucrările și măsurile suplimentare necesare, cu respectarea cadrului contractual și legal aplicabil.

Personalul prestatorului se obligă să respecte reglementările și regulamentele interioare ale beneficiarului, pe toată durata prezenței sale în incinta stadionului.

3.2. Durata contractului

Contractul de servicii intră în vigoare la data semnării lui de către ultima parte și este valabil până la îndeplinirea integrală și corespunzătoare a obligațiilor de către ambele părți.

În temeiul Regulamentului (UE) nr. 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) și al Legii nr. 190/2018 Consiliul Județean Cluj prelucrează date cu caracter personal, cu asigurarea securității și confidențialității acestora.





3.3. Atribuțiile și responsabilitățile Părților

3.3.1. Responsabilități ale prestatorului

1. Să presteze serviciile prevăzute în Caietul de sarcini la termenele și condițiile stabilite prin Contractul de servicii.
2. Să desemneze o persoană de contact permanent.
3. Serviciile privind evaluarea tehnică lucrărilor de reparații la pista exterioară de atletism a stadionului Cluj Arena conform cu normele World Athletics se vor realiza de către un consultant/firmă de specialitate agreat/agreată de World Athletics.
4. Realizarea unui Raport privind conformitatea ofertelor tehnice primite cu cerințele din caietul de sarcini.
5. Consultantul tehnic/firma de specialitate agreat/agreată de World Athletics este responsabil și va suporta toate costurile pentru deplasare/deplasări în teren, materialele și echipamentele necesare pentru întâlnirile tehnice/consultative cu reprezentanții Autorității Contractante.
6. Consultantul tehnic/firma de specialitate agreat/agreată de World Athletics va asigura pe cheltuiala sa toate activitățile necesare pentru efectuarea serviciilor, inclusiv costurile aferente elaborării de încercări in situ (probe de laborator, prelevare mostre, încercări nedistructive cum sunt sclerometria, testarea cu ultrasunete etc., sau încercări distructive/invazive, prin prelavare probe de laborator de la pista de atletism evaluată cum sunt: carote sau eșantioane), realizarea eventualelor studii topografice, geotehnice și a sondajelor.
7. Să mențină legătura permanentă cu reprezentantul autorității contractante pentru rezolvarea rapidă a oricăror probleme legate de clarificări în vederea elaborării Raportului complet de măsurători, facturi etc.
8. Să ia toate măsurile legale de asigurare a personalului propriu implicat în realizarea contractului, pe linie de protecția muncii, mediu și P.S.I., instruirea acestuia, acordarea echipamentului de lucru și protecție, cercetarea eventualelor accidente de muncă și înregistrarea acestora.
9. Să asigure paza bunurilor achizitorului și să asigure integritatea acestora pe perioada efectuării serviciilor.
10. Oferta de preț trebuie să cuprindă prețul serviciilor, după cum sunt precizate în Anexa 1 – Centralizator ofertă.
11. Sumele oferite sunt ferme pe toată durata contractului.
12. Prestatorul va respecta prevederile legislației în vigoare în ceea ce privește protecția mediului.
13. Toate costurile de mai sus vor fi incluse în Propunerea Financiară a Prestatorului, și, respectiv, în valoarea Contractului de servicii.

3.3.2. Responsabilitățile autorității contractante

Autoritatea contractantă este responsabilă pentru îndeplinirea următoarelor atribuții:

1. Respectarea termenelor de plată.
2. Evaluarea și analiza oricărei probleme semnalate de către prestator și transmiterea de soluții în cel mai scurt timp.
3. Includerea în bugetul propriu a resurselor financiare necesare plății serviciilor efectuate de prestator și plata prețului tuturor serviciilor efectiv și corect prestate, pe baza facturii prezentate de Prestator și acceptate la plată de către Achizitor, conform tarifului stabilit și la termenul prevăzut. Prestarea serviciilor este confirmată prin procesul verbal de recepție semnat, fără observații de către ambele părți.
4. Organizarea de ședințe de lucru cu prestatorul ori de câte ori este necesar pentru procesul de clarificări în vederea elaborării Raportului complet de măsurători în formularul oficial World Athletics „Measurement Report – Outdoor”
5. Furnizarea documentațiilor către Prestator: Piese scrise/Piese desenate existente la dosarele Cărții Tehnice a construcției.

În temeiul Regulamentului (UE) nr. 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) și al Legii nr. 190/2018 Consiliul Județean Cluj prelucrează date cu caracter personal, cu asigurarea securității și confidențialității acestora.



6. Va numi responsabilul de contract care va monitoriza permanent derularea contractului cu Prestatorul.

4. Ipoteze și Riscuri

În cazul în care beneficiarul serviciilor constată că serviciile nu sunt de calitate, se vor lua următoarele măsuri:

- impunerea, în sarcina prestatorului, a pagubelor produse beneficiarului serviciului, în toate cazurile în care prestatorul nu a respectat prevederile stabilite în contract.

Constatarea deficiențelor se realizează de către beneficiarul serviciilor, ocazie cu care se încheie o notă constatatoare, în două exemplare, care va fi semnată de persoanele responsabile din partea beneficiarului și reprezentantul prestatorului. Prestatorul ia măsurile care se impun pentru remedierea deficiențelor constatate, în cel mult 72 de ore de la semnarea notei.

Remedierea deficiențelor constatate se realizează pe cheltuiala prestatorului.

Prestatorul va suporta toate consecințele prevăzute de lege în cazul în care acesta nu onorează contractul de servicii.

5. Resursele necesare/expertiza necesară pentru realizarea activităților din Contract

Executantul lucrărilor de reparații la pista de atletism va asigura accesul specialistului la amplasament și va pune la dispoziția acestuia măsurătorile, documentele de calitate, certificatele, rezultatele încercărilor și informațiile tehnice solicitate. Eventualele neconformități constatate vor fi remediate de contractant înaintea finalizării procedurii de certificare.

Consultantul tehnic/firma de specialitate agreat/agreată de World Athletics va realiza evaluarea stării tehnice a lucrărilor de reparații conform informațiilor din teren, prin urmare, se vor efectua toate acele teste, relevee, eșantionări și prelevări necesare pentru a realiza evaluarea stării tehnice a pistei de atletism și pentru a asigura respectarea cerințelor fundamentale aplicabile.

Cerințe privind resursele minime necesare pentru realizarea obiectului Contractului:

Personal de specialitate – Autoritatea contractantă solicită ca cerință minimă obligativitatea asigurării personalului de specialitate care este considerat strict necesar pentru îndeplinirea contractului.

Personal minim necesar pentru realizarea contractului:

EXPERT CHEIE:

Proiectant/consultant – 1 persoană

-Calificare profesională: Proiectant/consultant cu experiență profesională în elaborarea și/sau verificarea documentațiilor tehnice aferente pistelor și instalațiilor sportive de atletism pentru stadioane, săli de sport sau complexe sportive, inclusiv activități de evaluare tehnică, modernizare, reabilitare sau certificare/recertificare World Athletics.

-Experiența profesională specifică: Calificarea și experiența concretizată în număr de proiecte comparabile în care a îndeplinit activități similare cu cele ce urmează a se implementa în cadrul viitorului contract. Participarea în cadrul a minimum unui contract de servicii de consultanță și/sau proiectare privind piste și instalații sportive de atletism aferente unor stadioane/săli de sport/complexe sportive, în cadrul căruia expertul a desfășurat activități similare celor ce fac obiectul prezentului contract, respectiv evaluare tehnică, elaborare/verificare documentații tehnice sau activități privind certificarea/recertificarea World Athletics.

- Expertul cheie trebuie să dețină o certificare/abilitare/acreditare emisă de World Athletics (fost IAAF) sau echivalent privind proiectarea și/sau inspectarea instalațiilor sportive de atletism în

În temeiul Regulamentului (UE) nr. 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) și al Legii nr. 190/2018 Consiliul Județean Cluj prelucrează date cu caracter personal, cu asigurarea securității și confidențialității acestora.



conformitate cu cerințele de certificare World Athletics ori să facă dovada participării în cadrul unui proiect pentru care a fost obținută certificarea World Athletics. – Documentele justificative se vor atașa ofertei.

-Responsabilități ale expertului cheie în cadrul Contractului:

Coordonarea și supervizarea generală a întregului contract de servicii.

Coordonarea și supervizarea generală a întregului conținut al documentației tehnico-economice a proiectului.

Elaborarea și semnarea documentelor tehnico-economice necesare în legătură cu obiectivul de investiții.

Comunicarea cu Autoritatea Contractantă.

Elaborarea Rapoartelor solicitate de evaluare tehnică a lucrărilor de reparații la pista exterioară de atletism a stadionului Cluj Arena, conform cu normele World Athletics și participarea la ședințele de lucru cu autoritatea contractantă.

Aceste responsabilități sunt îndeplinite prin:

Expertul cheie va elabora Rapoartele solicitate de evaluare tehnică a lucrărilor de reparații efectuate la pista exterioară de atletism a stadionului Cluj Arena, conform cu normele World Athletics, însoțite de documente justificative, predate pe baza de proces verbal, semnate de reprezentantul Contractantului și de cel al Autorității contractante, care va conține o sinteză a procesului de evaluare, rezultatele investigațiilor de diferite tipuri și se vor prezenta soluțiile de remediere a neconformităților constatate ca urmare a efectuării lucrărilor de reparații la pista de atletism.

-Metoda de îndeplinire: Documentele relevante solicitate pentru îndeplinirea cerinței sunt următoarele: Diplome/certificate/atestări/specializări, Declarație de disponibilitate, Contracte de muncă/recomandări/fișe post sau orice alte documente similare din care rezultă informațiile solicitate de autoritatea contractantă (pentru cerința-**Experiența profesională specifică**).

Contractantul va numi un reprezentant responsabil cu monitorizarea și implementarea prevederilor Contractului de servicii.

6. Recepția serviciilor

Recepția și verificările serviciilor vor fi efectuate atât de către Prestator cât și de către Achizitor care are dreptul de a verifica în orice moment modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini.

Serviciile de verificare tehnică și supraveghere a execuției lucrărilor de reparații la pista exterioară de atletism a stadionului Cluj Arena, în vederea obținerii certificatului World Athletics clasa 2, categoria III de construcție:

Serviciile de verificare tehnică și supraveghere a execuției lucrărilor de reabilitare a instalației de atletism Cluj Arena (pe parcursul lucrărilor), în raport cu documentația tehnică și cerințele World Athletics aplicabile se vor presta în termen de 70 de zile lucrătoare de la data emiterii Ordinului de începere a serviciilor (Serviciile se vor presta pe toată perioada de derulare a lucrărilor Contractului de lucrări: LUCRĂRI DE REPARAȚII LA PISTA EXTERIOARĂ DE ATLETISM A STADIONULUI CLUJ ARENA. Timpul estimat de finalizare a lucrărilor este de 70 de zile lucrătoare. Sărbătorile legale, evenimentele excepționale din arenă și perioadele de nefuncționare din cauza vremii nu sunt incluse în acest interval de timp și trebuie adăugate la acesta.)

În temeiul Regulamentului (UE) nr. 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) și al Legii nr. 190/2018 Consiliul Județean Cluj prelucrează date cu caracter personal, cu asigurarea securității și confidențialității acestora.





În caz de nerespectare a cerințelor de mai sus Autoritatea Contractantă își rezervă dreptul de a respinge documentația depusă de către Prestatorul serviciilor.

Efectuarea serviciilor în condițiile stabilite prin prezentul caiet de sarcini va fi confirmată de reprezentanții Prestatorului și ai Autorității Contractante printr-un **Proces verbal de recepție** a serviciilor. Încheierea și semnarea de către părți fără obiecțiuni a procesului verbal, condiționează plata prestației.

Drepturi de proprietate intelectuală:

Toate documentele întocmite de către Prestator, în orice format, vor rămâne proprietatea Autorității Contractante, după încheierea serviciilor și recepționarea documentației. Prestatorul nu poate folosi sau disemina niciunul dintre documente fără acordul prealabil în scris al Autorității Contractante, în acest sens.

7. Metodologia de evaluare a ofertelor prezentate și Modul de elaborare a ofertei

Va fi selectată oferta care îndeplinește toate cerințele solicitate prin prezenta documentație de atribuire.

Criteriul de atribuire va fi **prețul cel mai scăzut**.

Oferta va conține Propunerea Tehnică și Propunerea Financiară.

Propunerea Tehnică:

Se va întocmi cu respectarea cerințelor Caietului de Sarcini. Propunerea tehnică trebuie să reflecte asumarea de către ofertant a tuturor cerințelor prevăzute în Caietul de Sarcini.

Propunerea Financiară:

Se va întocmi cu respectarea cerințelor Caietului de Sarcini.

Ofertantul are obligația de a prezenta următoarele informații în cadrul propunerii financiare:

- Propunerea financiară pentru valoarea serviciilor solicitate în Anexa 1.

Prestatorul serviciilor este responsabil și va suporta toate costurile pentru deplasare/deplasări în teren, materialele și echipamentele necesare pentru întâlnirile tehnice/consultative cu reprezentanții Autorității Contractante. De asemenea, va asigura pe cheltuiala sa toate activitățile necesare pentru efectuarea serviciilor descrise în prezentul Caiet de sarcini, inclusiv costurile aferente elaborării de încercări in situ, dacă este cazul (probe de laborator, prelevare mostre, încercări nedistructive cum sunt sclerometria, testarea cu ultrasunete etc., sau încercări distructive/invazive, prin prelavare probe de laborator de la pista de atletism evaluată cum sunt: carote sau eșantioane), realizarea eventualelor studii topografice, geotehnice și a sondajelor.

Toate costurile de mai sus vor fi incluse în Propunerea Financiară a Prestatorului, și, respectiv, în valoarea Contractului de servicii.

Oferta are caracter obligatoriu, din punct de vedere al conținutului, pe toată perioada de valabilitate a ofertelor.

Propunerea financiară se va exprima în lei, exclusiv TVA, cu două zecimale.

Prețurile unitare sunt ferme, în lei pe toată durata de valabilitate a Contractului.

Ofertantul are obligația de a depune oferta pentru toate serviciile descrise în prezentul Caiet de sarcini.

Oferta stabilită câștigătoare este fermă, neajustabilă, nemodificabilă și neactualizabilă pe toată perioada de derulare a contractului.

DIRECTOR D.A.E.S.C.A.

Câmpean Flavius

Întocmit/Redactat:

Inspector de specialitate

Ing. Varga Alma/Gabriela

În temeiul Regulamentului (UE) nr. 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) și al Legii nr. 190/2018 Consiliul Județean Cluj prelucrează date cu caracter personal, cu asigurarea securității și confidențialității acestora.





ANEXA 1

CENTRALIZATOR OFERTĂ

SERVICII DE VERIFICARE TEHNICĂ ȘI SUPRAVEGHERE A EXECUȚIEI LUCRĂRILOR DE REPARAȚII LA PISTA EXTERIOARĂ DE ATLETISM A STADIONULUI CLUJ ARENA

Nr. crt.	DENUMIRE	TOTAL (lei fără TVA)
1	Servicii de verificare tehnică și supraveghere a execuției lucrărilor de reabilitare a instalației de atletism Cluj Arena (pe parcursul lucrărilor), în raport cu documentația tehnică și cerințele World Athletics aplicabile	
	Servicii de verificare a conformității ofertelor tehnice cu cerințele din caietul de sarcini în perioada de evaluare a ofertelor depuse la procedura de achiziție a lucrărilor de execuție pentru reabilitarea instalațiilor de atletism – Stadion Cluj Arena -Asistență tehnică în evaluarea ofertelor tehnice primite și realizarea unui Raport privind conformitatea acestora cu cerințele din caietul de sarcini printr-un specialist - expert cooptat.	
	Inspecția infrastructurii după îndepărtarea suprafeței vechi a pistei -inspectarea suprafeței asfaltice decopertate și constatarea stării stratului inferior de asfalt; -verificarea demontării echipamentelor sportive încastrate existente; -verificarea demontării gropii cu apă și a realizării noilor racorduri la alimentarea cu apă și canalizare; -verificarea rigolei amplasate pe latura interioară a pistei.	
	Verificarea noii suprafețe asfaltice -verificarea planeității și a pantelor suprafeței asfaltice, conform cerințelor World Athletics; -verificarea evacuării apei prin efectuarea unui test cu apă.	
	Verificarea echipamentelor sportive încastrate și a gropii cu apă nou instalate -verificarea poziției și a cotelor echipamentelor sportive încastrate, conform cerințelor World Athletics; -verificarea poziției și a cotelor gropii cu apă, conform cerințelor World Athletics.	
	Verificarea suprafeței sintetice finalizate înaintea executării marcajelor -verificarea planeității și a pantelor suprafeței sintetice finalizate, conform cerințelor World Athletics, înaintea executării lucrărilor de marcare.	
	TOTAL GENERAL (lei fără TVA)	

În temeiul Regulamentului (UE) nr. 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) și al Legii nr. 190/2018 Consiliul Județean Cluj prelucrează date cu caracter personal, cu asigurarea securității și confidențialității acestora.

